

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
5-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	(120,520,000.00)
		總開支 Total das despesas	(120,520,000.00)

二零一五年十月九日於社會工作局——行政管理委員會——
主席：容光耀——其他成員：黃艷梅、張惠芬、張鴻喜、Ulisses
Júlio Freire Marques

Instituto de Acção Social, aos 9 de Outubro de 2015. — O
Conselho Administrativo. — O Presidente, *Iong Kong Io*. —
Os Restantes Membros, *Vong Yim Mui* — *Cheong Wai Fan* —
Zhang Hong Xi — *Ulisses Júlio Freire Marques*.

第 475/2015 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 475/2015

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職
權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規
《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本
批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica
da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos
artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006
(Regime de administração financeira pública), na redacção
que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo
n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

一、核准工商業發展基金二零一五財政年度第二補充預算，
金額為\$2,925,790,000.00（澳門幣貳拾玖億貳仟伍佰柒拾玖萬
元整），該預算為本批示的組成部份。

1. É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Fundo de De-
senvolvimento Industrial e de Comercialização, relativo ao ano
económico de 2015, no montante de \$2 925 790 000,00 (dois
mil, novecentos e vinte e cinco milhões e setecentas e noventa
mil patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

二、本批示自公佈日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publica-
ção.

二零一五年十二月十七日

17 de Dezembro de 2015.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

工商業發展基金二零一五財政年度第二補充預算

2.º orçamento suplementar do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, para o ano económico de 2015

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas 經常收入 Receitas correntes	
	05-00-00-00	轉移 Transferências	
	05-01-00-00	公營部門 Sector público	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante	
8-01-0	05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	2,925,790,000.00	
	05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região		
			總收入 <i>Total das receitas</i>	2,925,790,000.00
			開支 Despesas 經常開支 Despesas correntes	
		09-00-00-00-00	財務活動 <i>Operações financeiras</i>	
		09-01-00-00-00	財務資產 Activos financeiros	
		09-01-03-00-00	出資證券 Títulos de participação	2,925,790,000.00
			總開支 <i>Total das despesas</i>	2,925,790,000.00

二零一五年十一月二十三日於工商業發展基金——管理
委員會——主席：蘇添平——委員：陳詠達，龔鈞華，黃晴錦，
Jacques, Sylvia Isabel

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização,
aos 23 de Novembro de 2015. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, *Sou Tim Peng*. — Os Vogais, *Chan Weng Tat*
— *Kong Kuan Wa* — *Vong Cheng Kam* — *Jacques, Sylvia*
Isabel.



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$22.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 22,00